

ROYAUME DE BELGIQUE.
-----KONINKRIJK BELGIE.
-----AVIS DU CONSEIL D'ETAT.
-----ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 20 septembre 1968, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "fixant les salaires des receveurs de l'enregistrement et des domaines pour la délivrance de renseignements", a donné le 2 octobre 1968 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 20e septembre 1968 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot vaststelling van de lonen van de ontvangers der registratie en domeinen voor het verstrekken van inlichtingen", heeft de 2e oktober 1968 het volgend advies gegeven:

Le projet n'appelle que des observations de forme dont tient compte le texte proposé ci-après :

ARRETE MINISTERIEL FIXANT LES RETRIBUTIONS DUES AUX
RECEVEURS DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES POUR LA
DELIVRANCE DE RENSEIGNEMENTS, CERTIFICATS, COPIES
OU EXTRAITS.

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal n° 308 du 31 mars 1936 établissant le Code des droits de succession, confirmé par la loi du 4 mai 1936, notamment les articles 90, 143 à 146 et 162;

Vu l'arrêté royal n° 64 du 30 novembre 1939 contenant le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, confirmé par la loi du 16 juin 1947, notamment l'article 236;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

A R R E T E :

Article 1er.-

Les rétributions dues ... :

...

4° ... recherches visées par les 1° à 3°;

5° ... droits de succession, prévue ...

Article 2.-

Quand le montant total de la rétribution calculée ...

...

...

Alleen over de vorm van het ontwerp zijn opmerkingen te maken. Ze zijn in de hierna voorgestelde tekst verwerkt :

MINISTERIEEL BESLUIT TOT VASTSTELLING VAN DE RETRIBUTIES AAN DE ONTVANGERS DER REGISTRATIE EN DER DOMEINEN VERSCHULDIGD VOOR HET VERSTREKKEN VAN INLICHTINGEN, GETUIGSCHRIFTEN, AF-SCHRIFTEN OF UITTREKSELS.

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit nr.308 van 31 maart 1936 tot invoering van het Wetboek der successierechten, bekrachtigd bij de wet van 4 mei 1936, inzonderheid op de artikelen 90, 143 tot 146 en 162 ;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 64 van 30 november 1939 houdende het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, bekrachtigd bij de wet van 16 juni 1947, inzonderheid op artikel 236 ;

Gelet op het advies van de Raad van State,

B E S L U I T :

Artikel 1.-

De retributies aan ontvangers der registratie en der domeinen verschuldigd voor het verstrekken van

4° ... de in 1° tot 3° bedoelde opzoeking ...

5° voor het in artikel 90 van het Wetboek der successierechten bedoelde attest betreffende het bedrag van de successierechten ...

Artikel 2.-

Wanneer het totaal bedrag van de overeenkomstig artikel 1, 4° en 6°, berekende retributie ...

...

...

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : G.VAN BUNNEN,
de Heren :

conseiller d'Etat,
staatsraad,

président,
voorzitter,

Madame : J.MASQUELIN,
: G.CISELET,
Mevrouw :

conseillers d'Etat,
staatsraden,

Messieurs : P.DE VISSCHER,
de Heren : G.ARONSTEIN,

assesseurs de la section
de législation,
bijzitters van de afdeling
wetgeving,

G.DE LEUZE,

greffier adjoint,
adjunct-griffier,

greffier.
griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.G.VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M.G.PIQUET, substitut de l'auditeur général.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.G.VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H.G.PIQUET, substituut-auditeur-generaal.

LE GREFFIER DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT DE VOORZITTER,

(s.) G.DE LEUZE.

(s.) G.VAN BUNNEN.